Витрина холодильная

для мороженого

Veneto VN

VN-1,75	
VN-1,65	
VN-1,3	Г

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВНИМАНИЕ!

ОЗНАКОМЬТЕСЬ С НАСТОЯЩИМ РУКОВОДСТВОМ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ДО УСТАНОВКИ И НАЧАЛА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЗДЕЛИЯ, ЕГО КОММЕРЧЕСКАЯ ОТДАЧА И БЕЗОПАСНОСТЬ ЗАВИСЯТ ОТ СОБЛЮДЕНИЯ ТРЕБОВАНИЙ ДОКУМЕНТА.

ВВЕДЕНИЕ.

Данное Руководство по эксплуатации (далее — Руководство или РЭ), включающее паспортные данные, распространяется на типоряд витрин холодильных низкотемпературных для мороженого Veneto VN (далее — витрина или изделие). Целью приведенных ниже данных является предоставление информации и указаний потребителю, сведений для обслуживающего персонала относительно:

- технических характеристик;
- гарантий изготовителя;
- транспортирования и хранения;
- установки, пуска, эксплуатации (в т.ч. технического обслуживания и ремонта), утилизации вышеотмеченной витрины.

ВНИМАНИЕ: ИЗГОТОВИТЕЛЬ НЕ НЕСЁТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УЩЕРБ, ПРИЧИНЁННЫЙ НЕНАДЛЕЖАЩИМ, ОШИБОЧНЫМ ОБРАЩЕНИЕМ С ВИТРИНОЙ, ПРЯМО НЕ УКАЗАННЫМ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ.

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ.

- 1. 1. Витрина предназначена для демонстрации, кратковременного хранения и продажи холодного мягкого мороженого на предприятиях торговли и общественного питания. Выкладка мороженого осуществляется в гастроёмкости.
- 1. 2. Витрина обеспечивают хранение продуктов в диапазоне температур полезного объёма, указанном в таблице 1 раздела 2 РЭ.
- 1. 3. Изделие изготовлено в климатическом исполнении "У" категории размещения 3 по ГОСТ 15150 для работы при температуре окружающего воздуха от 12 до 25°С и относительной влажности до 60%.

Климатические классы изделия — **1** (t_{ob} =16°C / 80%), **2** (t_{ob} =22°C / 65%), **3** (t_{ob} =25°C / 60%) по ГОСТ IEC 60335-2-89-2013.

При относительной влажности окружающего воздуха выше указанного предела на наружной поверхности изделия возможно образование конденсата, что не является дефектом.

- 1. 4. Изделие отвечает требованиям безопасности и защиты окружающей среды.
- 1. 5. Средний полный срок службы изделия до достижения предельного состояния не менее 12 лет.

Предельное состояние изделия — такое техническое состояние, при котором дефекты корпуса изделия не позволяют поддерживать заданный температурный режим, а устранение этих дефектов, включая потери от простоя, связано с экономическими затратами, сравнимыми с затратами на изготовление нового изделия.

- 1. 6. Транспортирование изделия разрешается любым видом транспорта, кроме воздушного, только в упакованном виде в соответствии с Правилами перевозок, действующими на каждом конкретном виде транспорта. При перевозках на автомобильном транспорте скорость не должна превышать 60 км/час. Погрузку, транспортирование, разгрузку производить осторожно, без ударов и толчков. Ориентирование изделия в упаковке должно быть в соответствии с нанесёнными на ярлыке знаками. Кантовать изделие запрещается.
- 1. 7. Хранение изделия должно осуществляться в транспортной таре предприятия-изготовителя в помещении или под навесом при температуре окружающего

воздуха не ниже минус 35°C и относительной влажности воздуха не выше 80%. Группа условий хранения 4 по ГОСТ 15150. Не допускается хранение под прямыми солнечными лучами. Срок хранения не более 6 месяцев.

1. 8. По результатам пуско-наладочных работ должен быть оформлен "Акт пуска изделия в эксплуатацию" – Приложение В. Экземпляры "Акта..." предоставляются дистрибьютору (дилеру) и изготовителю для постановки на гарантийный учёт в 5-дневный срок. В противном случае дистрибьютор (дилер) и изготовитель не несут ответственности по гарантийным обязательствам.

ВНИМАНИЕ: МОНТАЖ, ПУСК, ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПРОВОДИТСЯ ПРОФИЛЬНЫМИ *PEMOHT* ИЗДЕЛИЯ ТОЛЬКО ТЕХНИЧЕСКИМИ СПЕЦИАЛИСТАМИ СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ ДИСТРИБЬЮТОРА (ДИЛЕРА) CОБЯЗАТЕЛЬНЫМ СОБЛЮДЕНИЕМ ТРЕБОВАНИИЙ СТАНДАРТОВ *БЕЗОПАСНОСТИ* ТРУДА. ЗАПРЕЩЕНО ИЗМЕНЯТЬ КОНСТРУКЦИЮ ИЛИ КОМПЛЕКТАЦИЮ ИЗДЕЛИЯ.

- 1. 9. РЭ не отражает незначительных конструктивных изменений изделия, внесённых заводом-изготовителем.
- 1. 10. Отзывы по улучшению эксплуатационных качеств и конструкции изделия просим направлять по адресу изготовителя:

424026, Российская Федерация, Республика Марий Эл,

г. Йошкар-Ола, ул. К. Маркса, 133, АО "Контакт",

тел. +7 (8362) 45-06-70, e-mail: zavod@mariholod.com.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.

2. 1. Оттайка изделия автоматическая (ТЭНами + теплом трубки нагнетания). Конденсат сливается в поддон, расположенный в машинном отделении, и выпаривается теплом трубки нагнетания.

Основные технические характеристики приведены в таблице 1. Таблица 1.

таолица т.			
Наименование		Veneto	
паименование	VN-1,75	VN-1,65	VN-1,3
Полезный охлаждаемый объём, м ³	0,25	0,23	0,18
Охлаждаемая площадь выкладки, м ²	0,88	0,82	0,63
	Определяет-	Определяет-	Определяет-
Тип и количество гастроёмкостей:	ся заказом	ся заказом	ся заказом
	14	13	10
Температура полезного охлаждаемого объёма при	Не выше	Не выше	Не выше
температуре окружающего воздуха 25°C и относи-	минус 18	минус 18	-
тельной влажности 60%, °C	минус 18	минус 18	минус 18
Потребление электроэнергии за сутки, кВт-ч, не более	18,7	17,9	16,5
Номинальный ток, А	5,2	5,1	5,0
Номинальная мощность, Вт	790	780	765
Максимальная номинальная мощность ламп, Вт	24	23,5	21,5
Номинальная мощность оттаивания, Вт	2100	2000	1900
Род тока	переменный	переменный	переменный
1 од тока	однофазный	однофазный	однофазный
Номинальное напряжение, В	220	220	220
Номинальная частота тока, Гц	50	50	50
Корректированный уровень звуковой мощности, дБА,	65	65	65
не более	03	0.5	0.5
Габаритные размеры, мм:			
Длина	1750	1650	1300
Глубина	865	865	865
Высота	1320	1320	1320
Масса, кг, не более	310	300	260

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ.

3. 1. Комплектность поставки изделий указана в таблице 2. Таблица 2.

	Количество, шт.		
Наименование	Veneto VN-	Veneto VN-	Veneto VN-
	1,75	1,65	1,3
Витрина	1	1	1
Руководство по эксплуатации витрины	1	1	1

4. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЁМКЕ.

Витрина холодильная низкотемперату	рная Veneto VN,
заводской №	соответствует техническим условиям
заводской №, ГУ 28.25.13-001-07600499-2017 и признан	а годной для эксплуатации, упакована из-
готовителем согласно технической докуме	нтации.
Электросхема изделия выполнена на н	апряжение ~ 220В.
Дата выпуска	
Холодильный компрессор	№
Марка и количество хладона	
Начальник ОТК	_
(личная подпись) М П	(расшифровка подписи)

5. РАСПАКОВКА, СБОРКА И ПОДГОТОВКА ИЗДЕЛИЯ К ЭКСПЛУАТАЦИИ.

5. 1. В пределах помещения изделие перемещать на прикреплённом к основанию деревянном поддоне с помощью вилочного погрузчика или ручной подъёмной тележки, грузоподъёмностью не ниже указанной в маркировке массы брутто изделия

ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПЕРЕМЕЩАТЬ ИЗДЕЛИЕ ПОГРУЗЧИКОМ БЕЗ ПОДДОНА ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ХОЛОДИЛЬНОЙ И ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СИСТЕМ!

- 5. 2. Изделие аккуратно освободить от упаковки, соблюдая меры предосторожности от механического повреждения элементов изделия.
- 5. 3. Из внутреннего объёма достать комплектующие изделия и документацию. Внимательно изучить Руководство на изделие. Проверить комплектность и отсутствие повреждений.
- 5. 4. Снять изделие с деревянного поддона, вывернув болты крепления, расположенные снизу по бокам. На их место ввернуть опоры. Регулировкой опор придать изделию устойчивое горизонтальное положение по уровню, что обеспечит бесшумную работу изделия и правильный сбор конденсата.

 Π р и м е ч а н и е — при наклоне изделия на угол более 15° необходимо не включать его в течение суток, во избежание попадания масла из картера компрессора во всасывающий патрубок, что может привести в выходу изделия из строя.

5. 5. Не устанавливать изделие на расстояние ближе 2 м от отопительных приборов, под прямыми солнечными лучами, на сквозняках, вызываемых открыванием дверей, окон или системами искусственного климата (со скоростью движения воздуха более 0,2 м/с), в помещении с влажностью, превышающей значения, приведённые в п. 1.3. РЭ!

В противном случае эксплуатационные характеристики будут ниже, изделие может выйти из строя, и гарантийные обязательства при этом не действуют.

- 5. 6. Внутренние и наружные поверхности изделия обработать нейтральным моющим средством, промыть чистой тёплой водой и протереть насухо мягкой тряпкой.
 - 5. 7. Перед пуском изделия в работу проверить:
 - герметичность холодильной системы;
- систему удаления талой воды (конденсата) с испарителя, состоящую из дренажа, ёмкости для воды с выпаривателем.
- 5. 8. Если изделие хранилось или транспортировалось при температуре ниже +12°C, то перед подключением к сети выдержать его при температуре выше +12°C не менее 12 часов.

Примечание — не включать в сеть непрогретое изделие. Это может привести к заклиниванию компрессора и выходу изделия из строя.

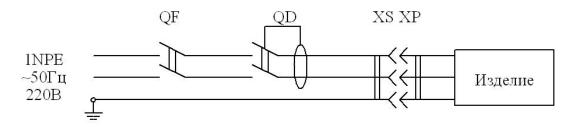
6. ПОДКЛЮЧЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ К ЭЛЕКТРОСЕТИ. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.

- 6. 1. Электрооборудование изделия соответствует нормам безопасности, установленным в вышеуказанных Технических регламентах Таможенного союза.
- 6. 2. Питающее напряжение сети должно быть в пределах от минус 10% до плюс 10% от номинального, указанного в таблице 1 раздела 2 РЭ, при допустимом изменении частоты тока по ГОСТ 32144.

Примечание — если в вашем регионе перепады питающего напряжения сети превышают указанные, рекомендуется изделие подключать к сети через монитор напряжения или стабилизатор напряжения. В противном случае изделие может выйти из строя, и гарантийные обязательства при этом не действуют.

- 6. 3. Изделие имеет шнур питания с заземляющим контактом, прикреплённый к изделию способом Y.
- 6. 4. Изделие подключать к питающей электрической сети (рис. 1) через автоматический выключатель электромагнитной защиты и дифференциальный выключатель (УЗО). Выбор автоматического выключателя производить по большему ближайшему значению уставки срабатывания, у дифференциального выключателя номинальный ток должен быть выше номинального тока автоматического выключателя и номинальный отключающий дифференциальный ток 30 мА.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: ИЗДЕЛИЕ ПОДКЛЮЧАТЬ ТОЛЬКО В РОЗЕТКУ, ИМЕЮЩУЮ КОНТАКТ ЗАЗЕМЛЕНИЯ, СОЕДИНЁННЫЙ С КОНТУРОМ ЗАЗЕМЛЕНИЯ СЕТИ.



QF - выключатель автоматический; QD - выключатель дифференциальный (УЗО); XS - "EURO" розетка; XP - "EURO" вилка.

Рис. 1. Схема подключения изделия к электросети.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ С ОТСУТСТВУЮЩИМ И НЕИСПРАВНЫМ ЗАЗЕМЛЕНИЕМ, БЕЗ АВТОМАТИЧЕСКОГО ВЫКЛЮЧАТЕЛЯ ЗАЩИТЫ И УСТРОЙСТВА ЗАЩИТНОГО ОТКЛЮЧЕНИЯ, СО СНЯТЫМИ ИЛИ НЕИСПРАВНЫМИ ПРИБОРАМИ АВТОМАТИКИ, А ТАКЖЕ ПРИ ПОВРЕЖДЕНИИ ИЗОЛЯЦИИ ЭЛЕКТРОПРОВОДОВ, СО СНЯТЫМИ ИЛИ ОТКРЫТЫМИ ЩИТКАМИ МАШИННОГО ОТДЕЛЕНИЯ, СО СТЕКЛЯННЫМИ ДЕТАЛЯМИ, ИМЕЮЩИМИ ОСТРЫЕ КРОМКИ И ПОВРЕЖДЕНИЯ. НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ПОДКЛЮЧЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ ЧЕРЕЗ УДЛИНИТЕЛЬ.

ВНИМАНИЕ! ПОВТОРНОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ РАЗРЕШАЕТСЯ ПРОИЗВОДИТЬ НЕ РАНЕЕ, ЧЕМ ЧЕРЕЗ 5 МИНУТ.

7. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ.

- 7. 1. Продолжительность срока службы изделия и безопасность его в работе зависит от соблюдения правил эксплуатации и требований, изложенных в настоящем Руководстве.
- 7. 2. После проверки технических характеристик, электробезопасности изделия подключить его к электросети в соответствии с вышеизложенными правилами. Через несколько секунд включится компрессор. После того, как температура в охлаждаемом объёме изделия достигнет заданной, компрессор начнёт работать циклично.

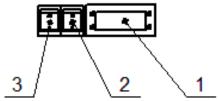


Рис. 2. Панель управления

Контроллер (1) служит для автоматического поддержания температуры в охлаждаемом объёме и управления процессом оттайки испарителя. Заводская настройка обеспечивает оптимальный режим работы изделия. Перенастройка контроллера осуществляется только профильными техническими специалистами сервисной службы.

Выключатель (2) служит для включения и отключения холодильной машины.

Выключатель (3) служит для включения и отключения освещения.

Примечание

Если в вашем регионе бывают отключения электроснабжения, возможно образование наледи на испарителе из-за сбоев в работе контроллера. Во избежание нарушения температурного режима изделия при образовании наледи рекомендуется провести принудительное оттаивание испарителя, отключив изделие от электросети (вынув вилку шнура питания из розетки). При частых отключениях рекомендуется пригласить профильного технического специалиста сервисной службы для перенастройки контроллера таким образом, чтобы новый цикл начинался с оттаивания.

- 7. 3. Схема электрическая принципиальная показана в Приложении Б.
- 7. 4. Перед тем как начать загрузку охлаждаемого объёма изделия продуктами, необходимо включить изделие в сеть и дождаться, когда температура внутри охлаждаемого объёма достигнет требуемой величины.
- 7. 5. Гастроёмкости изделия загружать охлаждённым до температуры полезного объёма мороженым, не перегружая при этом гастроёмкости.

При невыполнении требования нарушается циркуляция воздуха, эксплуатационные характеристики изделия ухудшаются, что может привести к порче пищевых продуктов.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ ХРАНИТЬ ВНУТРИ ИЗДЕЛИЯ ВЗРЫВООПАСНЫЕ ВЕЩЕСТВА И ПРЕДМЕТЫ, ТАКИЕ КАК АЭРОЗОЛЬНЫЕ БАЛЛОНЫ С ВОСПЛАМЕНЯЮЩИМИСЯ СМЕСЯМИ.

Примечания

- 1. Компрессор изделия работает циклично, выключаясь при достижении заданной температуры, и включаясь при повышении её на 2-3°C. Температура в разных точках полезного объёма различается в зависимости от расстояния до воздухоохладителя. Контроллер показывает среднюю температуру полезного объёма.
- 2. Во время работы изделия компрессор периодически останавливается для оттаивания испарителя. В момент оттаивания температура в охлаждаемом объёме может значительно повыситься и отличаться от показаний контроллера, что не является дефектом.
- 3. Запотевание стеклянных поверхностей изделия может произойти при нарушении условий, приведённых в п. 1.3. РЭ, что не является дефектом.
- 4. При частом открывании дверей возможно повышение температуры во внутреннем объёме изделия.
- 7. 6. К эксплуатации изделия допускаются работники предприятия, прошедшие медкомиссию и инструктаж по технике безопасности и ознакомленные с правилами обращения с изделием, в соответствии с настоящим Руководством.
- 7. 7. Работниками предприятия, где установлено изделие, должны проводить следующие работы по профилактическому обслуживанию, не требующие инструмента и разборки:
 - наблюдение за температурой охлаждаемого объёма;
 - наблюдение за состоянием изделия, правильной его загрузкой;
- очистку (промывку) внутренних поверхностей и снятых съёмных частей разгруженного и отключенного от сети изделия (вынув вилку шнура питания изделия из розетки в стационарной проводке), нейтральным моющим средством, смывку

чистой тёплой водой и протирку насухо мягкой тряпкой. Затем съёмные части устанавливаются и изделие оставляется на ночь с открытыми створками и дверками для сушки и проветривания. Периодичность – не реже одного раза в 2 недели;

— очистку (промывку) наружных поверхностей отключенного от сети изделия (вынув вилку шнура питания изделия из розетки в стационарной проводке) нейтральным моющим средством, смывку чистой тёплой водой и протирку насухо мягкой тряпкой. Периодичность — не реже одного раза в неделю.

При появлении каких-либо признаков ненормальной работы изделия, при повышении температуры в объёме выше допустимых значений, отключить изделие от электросети (вынув вилку шнура питания из розетки), переместить хранимые продукты, для исключения их порчи, и вызвать технического специалиста сервисной службы.

7. 8. Поддержание работоспособности изделия предусматривает техническое обслуживание (ТО) сервисной службой, проводимое ежемесячно.

Ответственность за подготовку и организацию ТО и своевременный ремонт изделия несёт лицо, назначенное руководителем предприятия.

- 7. 9. При ТО в обязательном порядке проводить следующие виды работ:
- а) проверку комплектности и технического состояния изделия внешним осмотром;
- б) проверку наличия и состояния заземления, его компонентов и соединений, проверку переходного сопротивления между заземляющим зажимом витрины и доступными металлическими частями витрины, которое должно быть не более 0,1 Ом;
 - в) проверку работы освещения;
- г) проверку работы автоматического оттаивания испарителя и стока конденсата;
 - д) очистку от пыли и грязи конденсатора холодильного агрегата;
 - е) проверку герметичности холодильной системы;
 - ж) проверку токов утечки, которые должны быть не более 3,5 мА.

При проведении работ по п.п. а), б), д), е), ж) отключить изделие от электросети (вынув вилку шнура питания из розетки).

ЗАПРЕЩАЕТСЯ ЗАМЕНА ХЛАДАГЕНТА, УКАЗАННОГО В РУКОВОДСТВЕ, НА ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ.

Проведение ТО отмечается в РЭ – раздел 9, таблица 3.

При повреждении шнура питания, выходе из строя приборов освещения их замену производит профильный технический специалист сервисной службы.

7. 10. Перечень возможных неисправностей и способы их устранения приведены в разделе 10, таблица 4.

8. УТИЛИЗАЦИЯ.

8. 1. По истечении срока службы изделие изъять из эксплуатации, и принять решение о дальнейших действиях с ним: об утилизации, о направлении его в ремонт, о проверке и об установлении нового срока службы.

8. 2. Утилизацию изделия производить по правилам, установленным местным законодательством, с учётом требований по защите окружающей среды. Перед захоронением в объектах размещения отходов, извлечь хладагент и масло из оборудования. Утилизация теплоизоляционного материала — пенополиуретана путём сжигания категорически запрещается, производится захоронением на глубину не менее двух метров на специальной свалке.

Все вышеперечисленные действия, а также транспортировку и подготовку к утилизации должен выполнять только квалифицированный и уполномоченный персонал.

- 8.3. ЗАПРЕЩАЕТСЯ ВЫПУСКАТЬ ХОЛОДИЛЬНЫЙ АГЕНТ В ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ, РЕМОНТЕ И УТИЛИЗАЦИИ ИЗДЕЛИЙ.
- 8. 4. ЗАПРЕЩАЕТСЯ СЛИВ МАСЕЛ В ПОЧВУ, КАНАЛИЗАЦИЮ, ВОДОЁМЫ, ОТСТОЙНИКИ И Т.П.

9. УЧЁТ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ.

Таблица 3.

	а 3. Должность, фамилия			
Дата	Вид технического обслуживания	Выполнившего работу	Принявшего работу	
		patter	paddry	

10. ПЕРЕЧЕНЬ ВОЗМОЖНЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ.

Таблица 4.

Наименование неисправности, внешнее проявление и дополнительные признаки	Вероятная причина	Метод устранения
1. Включенное в электросеть изделие не работает.		
1.1. Не загорается табло контроллера.	Отсутствует напряжение в розетке электросети. Нет контакта вилки с розеткой.	Проверить наличие напряжения в розетке электросети. Обеспечить контакт вилки с розеткой.
1.2. На табло контроллера высвечивается индикация сообщения "ошибка".	Выключен контроллер. Ослабло соединение датчика с контроллером. Вышел из строя датчик контроллера.	Включить контроллер. Произвести надёжное соединение. Заменить датчик.
1.3. На табло контроллера штрихи или беспорядочный набор символов.	Вышел из строя контроллер.	Заменить контроллер.
2. Компрессор не включается. 2.1. Нет напряжения на клеммнике компрессора:	Разрыв в электроцепи.	Проверить электроцепь и устранить разрыв.
2.2. При принудительном замыкании контактов магнитно-	Сгорела катушка магнитного пускателя.	Заменить магнитный пускатель.
го пускателя агрегат работает.	Обрыв в цепи управления	Устранить обрыв в цепи управления.
2.3. При установке перемычки на клеммы пускозащитного реле компрессор работает.	Неисправно пускозащитное реле.	Заменить пускозащитное реле.
2.4. Срабатывает защита автоматического выключателя. Мегомметр показывает короткое замыкание между фазами электродвигателя компрессора	Короткое замыкание электродвигателя.	Заменить компрессор.
2.5. Срабатывает защита автоматического выключателя. Мегомметр показывает короткое замыкание между фазами электродвигателя вентилятора. 3. Через 10-15 сек. после пуска	Короткое замыкание электродвигателя вентилятора.	Проверить состояние кабеля от электродвигателя вентилятора. Если замыкание в кабеле не обнаружено, заменить электродвигатель вентилятора.
срабатывает пускозащитное реле. 3.1. Пробит пусковой конденсатор.		Заменить конденсатор.
3.2. Мегомметр показывает замыкание между одной из обмоток и корпусом компрессора.	Замыкание обмоток электродвигателя компрессора на корпус.	Проверить наличие замыкания, прозвонив. В случае повреждения заменить компрессор.

_	T	
3.3. При снятых штепсельных	Межобмоточное замыкание	Снять клеммник и проверить
колодках мегомметр показы-	электродвигателя компрес-	наличие замыкания, прозвонив
вает замыкание между пуско-	copa.	выводные концы. В случае по-
вой и рабочей обмоткой.		вреждения заменить компрес-
		cop.
3.4. Компрессор не работает,	Обрыв в обмотке электро-	Измерить сопротивление обмо-
вентилятор конденсатора ра-	двигателя компрессора.	ток на выводных концах элек-
ботает.		тродвигателя. В случае обрыва
		в обмотке заменить компрессор.
3.5. Компрессор не работает,	Заклинивание компрессора.	Заменить компрессор.
вентилятор работает. Напря-		
жение на проходные контакты		
статора компрессора подаётся		
нормальное. Электродвига-		
тель компрессора гудит.		
4. Компрессор после непро-		
должительной работы отклю-		
чается		
4.1. Срабатывает тепловая за-	Не работает электродвига-	Проверить контакты. Заменить
щита компрессора	тель вентилятора конденса-	электродвигатель вентилятора
	тора	конденсатора.
	Засорение межрёберного	Прочистить конденсатор.
	пространства конденсатора.	
	Слабо закреплена крыль-	Закрепить крыльчатку на валу.
	чатка вентилятора на валу.	
	Высокая температура на	Температура воздуха на входе в
	входе в конденсатор.	конденсатор не должна превы-
		шать температуру окружающе-
		го воздуха более чем на 2 С.
	Закрыт доступ воздуха к	Обеспечить доступ воздуха к
	конденсатору.	конденсатору.
	Наличие неконденсируе-	Установить манометр на жид-
	мых газов (воздуха) в сис-	костной линии. При повышен-
	теме.	ном давлении конденсации
		(давление конденсации должно
		соответствовать температуре
		окружающего воздуха на входе
		в конденсатор плюс 10-12 К),
		произвести перезарядку холо-
	TC.	дильного агрегата хладоном.
	Количество хладагента в системе превышает норму.	Удалить лишний хладагент.
4.2. Срабатывает тепловая за-	Межвитковое замыкание	Заменить компрессор.
щита компрессора, повышен-	обмотки электродвигателя	_
ный потребляемый ток, зани-	компрессора.	
женное сопротивление обмо-		
ток.		
4.3. Сбилась настройка кон-		Настроить контроллер в соот-
троллера.		ветствии с таблицей настройки.
5. Повышенная температура в		
охлаждаемом объёме, ком-		
прессор работает.		

<u></u>	Τ	
5.1. Испаритель обмерзает	Большая снеговая шуба на	Проверить контакты, ТЭНы
полностью.	испарителе. Неисправна	(при наличии), контроллер и его
	система автоматического	настройку.
	оттаивания.	Заменить неисправные узлы.
	Изделие загружено тёплы-	Провести оттаивание испарите-
	ми продуктами.	ля. Обеспечить загрузку изде-
		лия охлаждёнными (заморо-
		женными) продуктами.
	Изделие загружено без за-	Обеспечить зазоры между про-
	зоров между продуктами и	дуктами и ограждением.
	ограждением.	ayaram n orpangement
	Не работает вентилятор	Проверить контакты. В случае
	воздухоохладителя (при на-	неисправности заменить элек-
	личии).	-
5.2 Havanyman afronsan	,	тродвигатель вентилятора.
5.2. Испаритель обмерзает	Частичное засорение	Заменить фильтр-осушитель.
частично, температура в изде-	фильтра-осушителя. Корпус	
лии повышается.	фильтра-осушителя пере-	
	охлаждён.	X.
	Частичная утечка хладона	Установить и устранить место
	из системы	утечки и добавить в систему
		хладона до нормы.
5.3. Испаритель совсем не об-	Отсутствие в системе хла-	Установить и устранить место
мерзает, компрессор работает	дона.	утечки. Систему вакуумиро-
непрерывно.		вать. Зарядить агрегат хладоном
		до нормы.
	Наличие в системе влаги,	Систему осушить с помощью
	замерзающей в дроссели-	технологического фильтра-
	рующем устройстве. При	осушителя. Перед зарядкой ва-
	включении после остановки	куумировать холодильную сис-
	на 3-4 часа или прогрева	тему. Если это не помогает, за-
	дросселирующего устрой-	менить компрессор.
	ства у входа в испаритель	1 1
	нормальная работа восста-	
	навливается. После выклю-	
	чения компрессора слышно	
	журчание хладагента в мес-	
	те входа капиллярной труб-	
	ки в испаритель.	
	Засорение капиллярной	Заменить фильтр-осушитель,
	1 -	1 1 5
	трубки. После выключения	отрезав на 50 мм капиллярную
	компрессора не слышно	трубку со стороны фильтра-
	журчания хладагента в мес-	осушителя. Если дефект не уст-
	те входа в испаритель.	раняется, заменить капилляр-
	Компрессор отключается	ную трубку.
	термопредохранителем.	
	Полное засорение фильтра-	Заменить фильтр-осушитель.
	осушителя. Потребляемый	
	ток повышен. Конденсатор	
	холодный.	
6. Компрессор работает почти	Частое открывание дверей	Проинструктировать обслужи-
непрерывно с коэффициентом	на длительное время.	вающий персонал.
рабочего времени более 0,95.	Неплотное прилегание две-	Обеспечить прилегание уплот-
•	рей.	нителя двери к дверному про-
	_	ёму.
	I	J - J -

7. Повышенный шум и дре-	Неустойчивое положение	Отрегулировать установку из-
безжание.	изделия.	делия.
	Трубопроводы холодильно-	Устранить касание трубопрово-
	го агрегата соприкасаются с	дов, осторожно отогнув их в
	корпусом изделия и между	месте касания.
	собой.	
	Шум созда`тся электродви-	Сбалансировать крыльчатку
	гателем вентилятора.	вентилятора.
8. При касании к металличе-	Неисправна цепь заземле-	Немедленно отключить изделие
ским частям изделия ощуща-	ния.	от сети. Проверить цепь зазем-
ется пощипывание.		ления.
9. Повышенный расход элек-	Неправильно произведена	Загрузить изделие в соответст-
троэнергии.	загрузка изделия.	вии с требованиями РЭ.
	Закрыт доступ воздуха к	Обеспечить доступ воздуха к
	конденсатору.	конденсатору.
10. Не горит лампа освещения.	Перегорела лампа.	Заменить лампу.
11. Появляется запах в охлаж-	Нерегулярная и не тща-	Тщательно вымыть охлаждае-
даемом объёме изделия.	тельная уборка охлаждае-	мый объём изделия.
	мого объёма.	Проветрить изделие в течение
	Длительное пребывание	3-4 часов.
	изделия в выключенном	
	состоянии.	
	Хранение в изделии несве-	
	жих продуктов.	

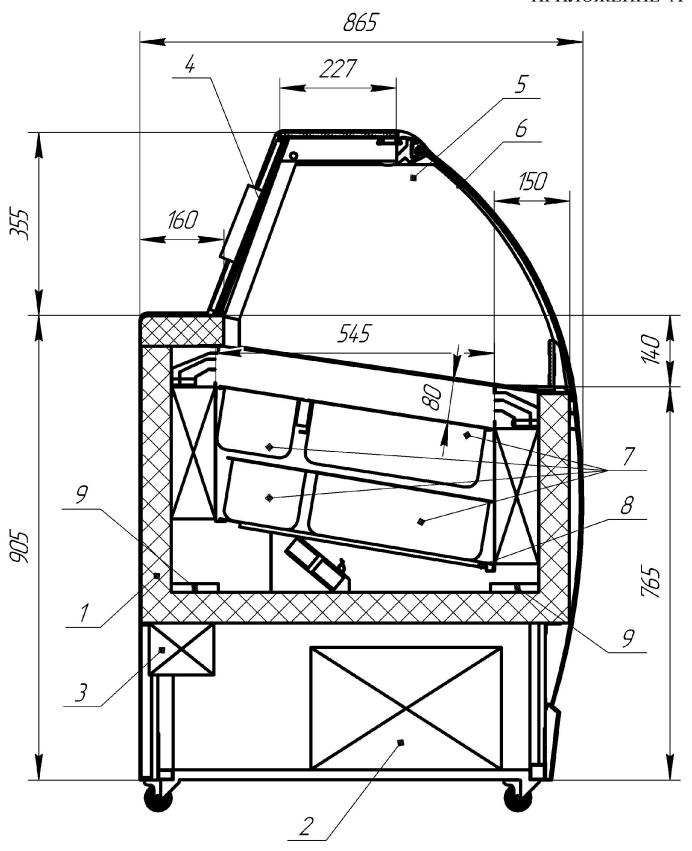
11. ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ.

- 11. 1. Гарантийный срок эксплуатации изделия устанавливается 12 месяцев со дня продажи заводом-изготовителем, но не более 18 месяцев от даты выпуска.
- 11. 2. В течение гарантийного срока эксплуатации изделия устранение выявленных дефектов и замена вышедших из строя комплектующих изделия производится сервисными службами.
- 11. 3. Гарантия действительна при проведении технического обслуживания изделия. Гарантийные обязательства не включают ТО в течение гарантийного срока. Техническое обслуживание платная услуга, её оказывает сервисная служба.
- 11. 4. Покупатель обязан при проведении пуско-наладочных работ заключить договор с сервисной службой на проведение ТО изделия.
- 11. 5. Гарантийные обязательства действительны при наличии у Покупателя документов:
 - Руководства на изделие;
 - Акта пуска изделия в эксплуатацию;
 - Договора с сервисной службой на проведение ТО.

Акты подписываются Покупателем, представителем сервисной службы и заверяются соответствующими печатями.

- 11. 6. Гарантийные обязательства не распространяются на изделие в случаях:
- эксплуатация изделия не соответствует требованиям, изложенным в настоящем Руководстве;

- детали и узлы имеют повреждения, возникшие вследствие не соблюдения правил транспортирования, погрузочно-разгрузочных работ, хранения, пусконаладочных работ, эксплуатации;
- повреждения вызваны неправильным подключением, регулировкой, эксплуатацией в нештатном режиме, либо в условиях, не предусмотренных изготовителем;
- повреждения вызваны сверхнормативными колебаниями в электрической сети;
- повреждения вызваны пожаром, ударом молнии, затоплением и другими стихийными бедствиями;
- изменена конструкция или комплектация изделия, либо ремонт выполнен лицом, на то не уполномоченным;
- изделие имеет механические повреждения, следы воздействия химических веществ;
- эксплуатация изделия проводится с нарушением требований п. 1.3 настоящего Руководства.
- 11. 7. Гарантия не распространяется на детали из стекла и источники освещения, расходные материалы.
- 11. 8. При транспортировании изделия к покупателю транспортом, не принадлежащим изготовителю, претензии по качеству и комплектности, механическим повреждениям не принимаются.
- 11. 9. Изготовитель не предоставляет гарантии на совместимость приобретённого изделия и оборудования Покупателя. Изготовитель не обязан принимать обратно исправное изделие, если оно по каким-либо причинам не подошло Покупателю.
- 11. 10. В случае установления специалистами завода-изготовителя либо специализированной организации, имеющей право осуществлять гарантийный ремонт, фактов, которые свидетельствуют о вине Покупателя в выходе из строя изделия, последний обязуется оплатить все расходы, которые вышеназванные организации понесли при направлении специалистов. При этом обязанность по доказательству вины лежит на Покупателе.
- 11. 11. При несоблюдении вышеперечисленных пунктов изготовитель имеет право немедленно прервать гарантию без дополнительного оповещения.
- 11. 12. Настоящая гарантия не ущемляет прав потребителя, предоставленных ему законодательством. По истечении срока гарантии изготовитель не несёт ответственность за проданный товар.



1. Короб. 2. Машина холодильная. 3. Пульт. 4. Створка. 5. Стеклопакет боковой. 6. Стекло переднее. 7. Гастроёмкость. 8. Поддон продуктовый. 9. Поддон испарителя.

Veneto VN-1,75/1,65/1,3

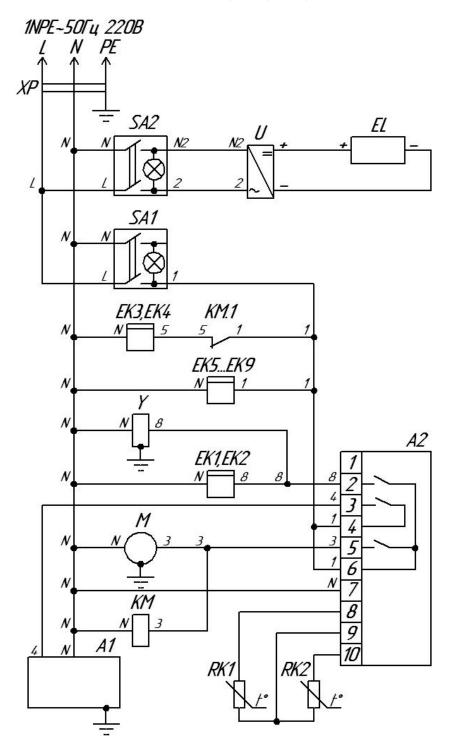


Схема электрическая принципиальная.

А1 - компрессорно-конденсаторный блок; A2 – контроллер; ЕК1,ЕК2 - электронагреватель испарителя; **ЕК3**,**ЕК4** – электрооттайки ЕК5 – электронагреватель нагреватель слива воды; переднего стекла; ЕК6,ЕК7 - электронагреватель столешницы; ЕК8,ЕК9 – электронагреватель стеклопакетов боковин; EL – светодиодная лента; KM – реле промежуточное; М - вентилятор испарителя; SA1 - выключатель изделия; SA2 - выключатель освещения; U - источник питания для светодиодной ленты; RK1,RK2 - датчик температуры; У – клапан соленоидный; ХР – шнур питания с вилкой.

АКТ ПУСКА ИЗДЕЛИЯ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Настоящий акт соста	авлен владельцем витрины	ы холодильной дл	я мороженого
	(наименование и марка ви	трины)	
	(наименование и адрес орга	низации)	
	олжность, фамилия, имя, отчество пред	ставителя организации)	
и представителем се	рвисной службы		
	(наименование и адрес орга	анизации)	
	олжность, фамилия, имя, отчество пред	ставителя организации)	
	(№ удостоверения, кем и ко	гда выдано)	
	(место для оттиска именно	го штампа)	
удостоверяет, что витрин			
	(наименова	ание и марка витрины)	
	, c		
	№		
'20	_ Г. У	менование организации)	;
ород тушена в эксппуатацию и	, телефон и принята на обслуживани	е в соответствии	с логовором
Vo on		г. между владелы	
и организацией			
A	кт составлен и подписан		
Владелец изделия	Предста	витель организац	ии
Бладелец поделия	-	дившей пуск изде	
	в эксплу		
(подпись)		(подпись)	
" "	20 1	۲.	
М.П.		М.П.	

АКТ-РЕКЛАМАЦИЯ

		(наименова	ние и марка витрин	a)		
		(наименовані	ие и адрес организац	ии)		
			отчество представитем сервисной			
	ИІ	тредетавител	см сервисной	гслужоы		
		(наименовані	ие и адрес организац	ии)		
	(должно	ость, фамилия, имя,	отчество представит	геля организации)	 	
				дано)		
и удостове	еряет, что в пр	оцессе	(осмотра, м	юнтажа, пуска, экспл	пуатации)	
итрины для мор	оженого					,
водской №						
холодильным в	компрессором	1				
<u> </u>		, приобр	ретённой "	''	20	Γ.
	организации)	, город		, тел		<u>:</u>
(наименование с				, тел		
(наименование с				, тел		
наименование с	ющие дефект	ы завода-изг	отовителя:	, тел		
(наименование с	ющие дефект	ы завода-изг	отовителя:	, тел		
наименование с	ющие дефект указанных де Акт с	фектов необ	отовителя:	, тел		
ля устранения	ющие дефект указанных де Акт с	фектов необ	отовителя: ходимо: одписан Представи			